

# **Accordo europeo del 15 novembre 1975 sulle grandi strade a traffico internazionale (AGR)**

RS 0.725.11; RU 1988 1834

---

## **Emendamenti concernenti gli Allegati<sup>1</sup> I e II; emendamento dell'articolo 9 paragrafo 5 esaminati dal Gruppo di lavoro dei trasporti stradali del Consiglio economico e sociale delle Nazioni Unite, Commissione economica per l'Europa**

I

### **Emendamenti concernenti l'Allegato I**

Adottati durante la 98<sup>a</sup> sessione tenutasi a Ginevra dal 27 al 29 ottobre 2004.  
Entrati in vigore il 6 gennaio 2006.

II

### **Emendamenti concernenti l'Allegato II**

Adottati durante la 98<sup>a</sup> sessione tenutasi a Ginevra dal 27 al 29 ottobre 2004.  
Entrati in vigore il 7 gennaio 2006.

III

### **Emendamenti concernenti l'Allegato I**

Adottati durante la 99<sup>a</sup> sessione tenutasi a Ginevra dal 17 al 19 ottobre 2005.  
Entrati in vigore il 23 novembre 2006.

<sup>1</sup> Gli allegati e gli emendamenti concernenti gli allegati non vengono pubblicati nella Raccolta ufficiale delle leggi federali.  
I testi francese ed inglese degli allegati e degli emendamenti concernenti gli allegati possono essere consultati sul sito Internet del Consiglio economico e sociale delle Nazioni Unite, Commissione economica per l'Europa:  
[www.unece.org/trans/conventn/ECE-TRANS-SC1-384f.pdf](http://www.unece.org/trans/conventn/ECE-TRANS-SC1-384f.pdf),  
[www.unece.org/trans/conventn/ECE-TRANS-SC1-384e.pdf](http://www.unece.org/trans/conventn/ECE-TRANS-SC1-384e.pdf),  
[www.unece.org/trans/main/sc1/sc1rep.html](http://www.unece.org/trans/main/sc1/sc1rep.html) (amendements),  
oppure possono essere ottenuti presso l'Ufficio federale delle strade, 3003 Berna.  
Non vi sono traduzioni italiana e tedesca.

## IV

**Emendamento dell'articolo 9 paragrafo 5**

Ogni emendamento approvato sarà comunicato dal Segretario generale a tutte le Parti contraenti ed entrerà in vigore tre mesi dopo la data di tale comunicazione, salvo per le Parti contraenti che, conformemente all'articolo 9 paragrafo 4, abbiano dichiarato entro sei mesi dalla data di tale comunicazione di rifiutare tutto o parte dell'emendamento.

Adottati durante la 100<sup>a</sup> sessione tenutasi a Ginevra dal 17 al 19 ottobre 2006.

Entrati in vigore il 15 gennaio 2008.

## V

**Emendamenti concernenti l'Allegato I**

Adottati durante la 100<sup>a</sup> sessione tenutasi a Ginevra dal 17 al 19 ottobre 2006.

Entrati in vigore il 15 gennaio 2008.

## VI

**Emendamenti concernenti l'Allegato II**

Adottati durante la 100<sup>a</sup> sessione tenutasi a Ginevra dal 17 al 19 ottobre 2006.

Entrati in vigore il 15 gennaio 2008.